



Kúpele v inzerátoch

**(uverejnených na stránkach ročenky
Uhorského karpatského spolku)**

Lívia Kurucová, Bronislava Svobodová

Obsah

- Uhorský karpatský spolok (vznik, cieľ, činnosť)
- Ročenka UKS (stručné formálne a obsahové rozobratie)
- Inzertná produkcia so zameraním na kúpele



Uhorský karpatský spolok

- vznik - druhá polovica 19. stor.,
- prvá turistická organizácia na našom území - reakcia na veľký turistický „boom“ vo Vysokých Tatrách,
- sídlo: Kežmarok, Levoča (od r. 1884) Spišská Nová Ves (od r. 1891),
- ciele:
 - sprístupnenie prírodných krás Tatier a kultúry ich obyvateľov koordinovaným spôsobom,
 - rozvoj turistických služieb, ochrana prírody, zbierková činnosť, stavba turistických ubytovní, horských chát, vytváranie a značkovanie turistických chodníkov, postavenie tatranskej transverzálnej cesty, počiatky organizovania horských vodcov a záchranskej služby,
- zánik – koniec prvej svetovej vojny.

Ročenka UKS

- vychádzala v r. 1874 – 1917 v maďarskej a nemeckej jazykovej mutácii,
- štúdie a odborné články, reportáže doplnené obrazovými prílohami, mapami, farebnými grafmi, štatistickými prehľadmi,
- spolkové záležitosti,
- v nemeckej verzii ročenky *inzertná príloha* od r. 1886 (13. ročník)



Inzerované kúpele podľa rokov

- inzerovali firmy vyrábajúce a predávajúce turistickú výstroj,
- majitelia páleníc,
- obchodníci,
- majitelia kníhtlačiarň,
- jaskyne,
- hotely, turistické ubytovacie zariadenia, kúpeľné strediská

inzerovane kúpele podľa rokov:			
1886	6	1902	5
1887	4	1903	6
1888	4	1904	5
1889	5	1905	5
1890	2	1906	5
1891	0	1907	6
1892	3	1908	6
1893	3	1909	8
1894	4	1910	9
1895	4	1911	8
1896	5	1912	2
1897	0	1913	12
1898	7	1914	10
1899	7	1915	5
1900	8	1916	6
1901	8	1917	8
		30 ročníkov	176

Prehľad prvého výskytu jednotlivých kúpeľov

- 
- Felka, Lučivná, Tatranské Matliare, Grébov Park, hotel Kohlbach (ako predchodca Studenopotockých kúpeľov) 1886
 - Huszov Park 1888
 - Starý Smokovec 1889
 - Dolný Smokovec 1890
 - Spišskonovoveské kúpele 1892
 - Nový Smokovec, Štós 1893
 - Vyšné Hágy 1894
 - Tatranská Kotlina, kúpele Levoča 1895
 - Tatranská Lomnica 1898
 - Štrbské Pleso 1900
 - Tatranská Polianka 1905
 - Gánovce, Štubňa (Turčianske Teplice) 1906
 - Vyšné Ružbachy 1908
 - Ľubochňa, Herľany 1913

Počet inzerátov na jednotlivé kúpele

Inzerované kúpele	
Názov	Počet inzerátov
Dolný Smokovec	23
Felka	1
Grébov park	4
Gánovce	1
Herľany	1
Huszov park	17
Levoča	4
Ľubochňa	1
Lučivna	2
Nový Smokovec	7
Spišská Nová Ves	20
Starý Smokovec	21
Studený Potok	9
Štós	1
Štrbské Pleso	9
Tatranská Kotlina	19
Tatranská Lomnica	11
Tatranská Polianka	12
Tatranské Matliare	6
Turčianske Teplice	2
Vyšné Hágy	2
Vyšné Ružbachy	3
Spolu:	176

Spišskonovoveské kúpele

IGLÓ-FÜRED



Im Zipser Komitat zu Iglo gebauet, 500 M. über dem Meerespiegel mit Sommer-Villen, warmen, Nadelholz- und Wannen-Bädern, einer zweckmässig eingerichteten Kaltwasser-Heilanstalt.

Eisenbahnstation: Iglo-Löwen (Kassa-Nebenlinie Eisenbahn), Telegraphen- und Poststation: Iglo. Saison von 1. Mai bis 1. Okt. Preis eines mittleren Zimmers von 60 Kr. bis 1 fl. 20 Kr. Für das Bettgewand sind täglich 20 Kr., für Badet-Mantel 25 Kr. zu zahlen. (Bäder: Klara Mithelungen, Iglo-Párok)

Die Bade-Verwaltung.

1892

IGLÓFÜRED,
 Klimatischer Kur- und Badeort.
 Saison von 1. Mai bis 1. Oktober.
 Im Zipser Komitat, bei der Stadt Iglo, 580 Meter über dem Meerespiegel.
 Sommerfrische, warme Bäder, Fichten- u. Kiefernadel Wannenbäder.
 Zimmer von 60 Kr. angefangen bis 2 fl. 20 Kr. pro Tag. In sämtlichen Zimmern sind zu jedem Zimmer auch ein komplettes Bett beigegeben.

PENSION.
 Zweckmässig eingerichtete Kaltwasser-Heilanstalt.

Eisenbahnstation: Iglo, Kaschau-Oderberger Bahn, Mischowitz und Osnitzes-Verbindung. Post, Telegraphen verbunden mit dem Telegraphen-Amt in Iglo, Telegraphen-Station. Jede beliebige Auskunft erteilt.

Die Bade-Direktion in Iglofüred.

1898

IGLÓ-FÜRED,
 Klimatischer Kur- und Badeort.
 Saison von 15. Mai bis 1. Oktober.
 Im Zipser Komitat, bei der Stadt Iglo, 580 Meter über dem Meerespiegel.
 Sommerfrische, warme Bäder, Fichten- und Kiefernadel-Wannenbäder.
 Zimmer von 60 Kr. angefangen bis 3 fl. pro Tag. In sämtlichen Zimmern sind zu jedem Zimmer auch ein komplettes Bettgewand beigegeben. Pension.
 Zweckmässig eingerichtete Kaltwasser-Heilanstalt.

Eisenbahnstation: Iglo, Kaschau-Oderberger Bahn, Mischowitz und Osnitzes-Verbindung. Post, Telegraphen verbunden mit dem Telegraphen-Amt in Iglo, Telegraphen-Station. Jede beliebige Auskunft erteilt.

Die Bade-Direktion in Iglo-Füred.

1900

IGLÓFÜRED
 KLIMATISCHER KUR- UND BADEORT.
 Saison von 15. Mai bis 1. Oktober.
 Im Zipser Komitat, bei der Stadt Iglo, 580 Meter über dem Meerespiegel.
 Sommerfrische, warme Bäder, Fichten- und Kiefernadel-Wannenbäder.
 Zimmer von 60 Kr. angefangen bis 3 fl. pro Tag. In sämtlichen Zimmern sind zu jedem Zimmer auch ein komplettes Bettgewand beigegeben.
 Pension.
 Zweckmässig eingerichtete Kaltwasser-Heilanstalt.

Eisenbahnstation: Iglo, Kaschau-Oderberger Bahn, Mischowitz und Osnitzes-Verbindung. Post, Telegraphen verbunden mit dem Telegraphen-Amt in Iglo, Telegraphen-Station. Jede beliebige Auskunft erteilt.

Die Bade-Direktion in Iglofüred.

1903

Starý Smokovec

TÁTRAFÜRED
 Klimatischer Kurort und Kaltwasserheilanstalt
 im Zentrum der Hohen Tatra.
 1020 M. hoch gelegen.
 Von der Eisenbahnstation Poprad-Pelňa verkehrt die elektrische Karabala
 Gegen Norden geschützt, herrlich gelegen
 inmitten dichter Fichtenwälder.
 Staubbrei – ozonreiche Luft.
 Der älteste und grösste Badeort der Hohen Tatra.
 19 Wohnhäuser mit 400 Zimmern u. 600 Betten.
 Sowohl einfache, billige Touristenzimmer, als auch mit grösstem
 Komfort eingerichtete Apartments.
 Neuerbautes modernes Badehaus mit Zentralheizung.
 Kohlensäure Bäder, Krummholzbäder,
 Inhalation, Wasserheilanstalt.
Grandhotel mit 120 Zimmern.
 Speisesäle, Konferenzsäle mit Zentralheizung, elektrischer Be-
 leuchtung, modernste Einrichtung, Pension, Badezimmer, komfor-
 tabel, modern eingerichtete Apartments.
Wintersaison. – Wintersport.
Touristischer Zentralpunkt.
 Ausgangspunkt der meisten Exkursionen, Gebirgsführer, Reih-
 sperre, 5 Tennisplätze, ausgezeichnete Musikkapelle, Küche
 ersten Ranges, Grosses Kaffeehaus, Apotheke, Verschleißwa-
 ren, Säben, Schwimmbad.
 Mit Prospekt dinst
DIE BADE DIREKTION

1911

TÁTRAFÜRED.
 Klimatischer Kurort u. Kaltwasserheilanstalt
 im Zentrum der Hohen Tatra 1020 m hoch gelegen.
 DIE ÄLTESTE UND GRÖSSTE BADEANSTALT DER HOHEN TATRA.

 Gegen Norden geschützt, herrlich gelegen inmitten dichter Fichtenwälder.
 Im Grandhotel sind 18 Wohnhäusern
 400 Zimmer mit 600 Betten. Modernes Badehaus
 mit grossen Kurbädern, Krummholzbädern, Inhalation, Saun- und
 Ozonbädern. Wälder mit staubreicher, ozonreicher Luft.
Mittelpunkt der Touristik. Gebirgsführer, Reih-
 sperre, 5 Tennisplätze, ausgezeichnete Musikkapelle, Küche
 ersten Ranges, Grosses Kaffeehaus, Apotheke, Verschleißwa-
 ren, Säben, Schwimmbad.
 Ausgangspunkt der meisten Exkursionen, Gebirgsführer, Reih-
 sperre, 5 Tennisplätze, ausgezeichnete Musikkapelle, Küche
 ersten Ranges, Grosses Kaffeehaus, Apotheke, Verschleißwa-
 ren, Säben, Schwimmbad.
 Mit Prospekt dinst
DIE BADE DIREKTION

1913

TÁTRAFÜRED
 Klimatischer Kurort und Kaltwasserheilanstalt
 im Zentrum der Hohen Tatra
 1020 M. hoch gelegen.
 Ausgangspunkt der Tátrafüred-Kerbchen-Bergbahn.
 Von der Eisenbahnstation Poprad-Pelňa verkehrt die elektrische Karabala
 Gegen Norden geschützt, herrlich gelegen
 inmitten dichter Fichtenwälder.
 Staubbrei – ozonreiche Luft.
 Der älteste u. bedeutendste Badeort der Hohen Tatra.
 19 Wohnhäuser mit 400 Zimmern u. 600 Betten.
 Sowohl einfache, billige Touristenzimmer, als auch mit grösstem
 Komfort eingerichtete Apartments.
 Neuerbautes modernes Badehaus mit Zentralheizung.
 Kohlensäure Bäder, Krummholzbäder, Elektrifizierung,
 Inhalation, Wasserheilanstalt.
Grandhotel mit 120 Zimmern.
 Speisesäle, Konferenzsäle mit Zentralheizung, elektrischer Be-
 leuchtung, modernste Einrichtung, Pension, Badezimmer, komfor-
 tabel, modern eingerichtete Apartments.
Wintersaison. – Wintersport.
Touristischer Zentralpunkt.
 Ausgangspunkt der meisten Exkursionen, gebirgsföhrer, Reih-
 sperre, 5 Tennisplätze, ausgezeichnete Musikkapelle,
 Küche ersten Ranges, Grosses Kaffeehaus, Apotheke, Verschleiß-
 waaren, Säben, Schwimmbad.
 Mit Prospekt dinst
DIE BADE DIREKTION

1914

TÁTRAFÜRED
 Klimatischer Kurort u. Kaltwasser-
 heilanstalt im Zentrum der Hohen Tatra
 1020 m hoch gelegen.
 Der älteste und grösste Badeort der Hohen Tatra.

 Gegen Norden geschützt, herrlich gelegen inmitten dichter Fichtenwälder.
 Im Grandhotel sind 18 Wohnhäusern
 400 Zimmer mit 600 Betten. Modernes Badehaus
 mit grossen Kurbädern, Krummholzbädern, Inhalation, Saun- und
 Ozonbädern. Wälder mit staubreicher, ozonreicher Luft.
Mittelpunkt der Touristik. Gebirgsführer, Reih-
 sperre, 5 Tennisplätze, ausgezeichnete Musikkapelle, Küche
 ersten Ranges, Grosses Kaffeehaus, Apotheke, Verschleißwa-
 ren, Säben, Schwimmbad.
 Ausgangspunkt der meisten Exkursionen, Gebirgsführer, Reih-
 sperre, 5 Tennisplätze, ausgezeichnete Musikkapelle, Küche
 ersten Ranges, Grosses Kaffeehaus, Apotheke, Verschleißwa-
 ren, Säben, Schwimmbad.
 Mit Prospekt dinst
DIE BADE DIREKTION

1915

Štrbské Pleso

CSORBA-FÜRDŐ.

Tatra, die „Perle der Tatra“ genannt slowakische Kurort, am Seilbahnsteig der Hohen Tatra in einer Höhe von 1351 m. geöffnet wird am 15. Mai eröffnet.

Es empfiehlt sich gegen *Beriberi* und *Athemleiden*, bei *Blutarmut*, *Stoff- und Appetitlosigkeit* und besonders dort, wo Erholung und *Erfrischung* gewünscht wird.

Es gibt *warme* und *kühle-Wasserküden*, ein *kaltes* *Durcheind*, sowie auch ein *Schwimmbad im See*. Ständiger Arzt, Hausapotheker, *Post- und Tatrafriseur*, *Arztstabenbeleuchtung*.

Für *grosse* *Verglebung* (Reisen) in der *Hauptzeit* per *Posten* und *Tag* von *7-10 Kr.*

Von der *Eisenbahnstation* *Coorba* fährt ein *Zahnradbahn* ins *Bad*, die von *15 Juni* angetrieben, *hinsichtlich* zu den *Hauptzeiten* *4 Tage* *verkehr*.

Wagen nach *Tatrafranz* und *unverlässliche Führer* zu *Ausflügen* in die *Tatra* *eben* zu *Verfügung*.

Auf *Verlangen* *erhalten* *Auskunft* oder *sonstige* *Inspektion* die *Bäderdirektion* *Štrbské Pleso*, oder

die *Bäderdirektion* von *Coorba-Fürdő*.

1901

CSORBATÓ

Die Perle der Tatra. (1354 m.) Die Perle der Tatra.

Höhenkurort u. Touristenheim. Ungarns höchstgelegener erstrangiger Kurort, in von den Wänden der Bergriesen geschützter Lage, mildes Klima.

Eisenbahn, Post, Telegraph, unterbasse Telephonstation, Omnibus, Fischer, und Touristenführerstation, Jagd, Fischerei, Kahnfahrt, Coorbató ist der schönste Ausflugsort der Tatra. Kostengünstiges neues Hotel mit 5 Departhenen, zwei Zimmer, elektrische Beleuchtung im ganzen Etablissement, Zentralsampheizung, Bäcker im Hause, Arzt, Hausapotheke, Friseur, Manicure, Pedicure, Frischgebackene Lokaltäten, Hall, Speisecelle, Konversations- und Lesezimmer, Klavier- und Spielkiste, Erstrangige Küche u. Bedienung, Zimmerpreise von 1 K aufwärts, Touristenbetten (in grosser Anzahl), *Wasserfall* 1 K. *Gasos Pension* mit *Wohnung* für eine Person von 1 K aufwärts. *Table d'hôte* 1.60. Geöffnet von 15. Mai bis 20. September. Mit Prospektien dient

JOSEF KLIMÓ, Pächter.

1909

SZENTIVÁNYI-CSORBASEE

Höhenkurort auf der Südfleh der Hohen Tatra, 1356 m. über dem Meeresspiegel, in der nächsten Nähe der Endstation der Zahnradbahn Coorba-Coorbasee und der elektrischen Bahn Tatra-Tatrasnica-Coorbasee. Erfrischende und stärkende Alpenluft. Besonders wirksam gegen *Blutarmut*, *Nervosität*, *Affektionen* der *Atmungsorgane*, *Basen* und für *Rekonvalescente*. *Hotels* ersten *Ranges*. *Elektrische* *Beleuchtung*, *Zentralsampheizung*, *Pension*, *Platzmusik*, *Musiken*, *Gesellschaftsveranstaltungen*, *Tanzveranstaltungen*, *Gebirgsausflüge*, *Jagd*, *Fischerei*, *Tennis*, in vorzüglichem *Stande* *erhaltene* *Gebirgswege* in einer *Ausdehnung* von *mehrerer* *Kilometern*. An *Tuberkulose* *leidende* werden *nicht* *aufgenommen*. *Post*, *Telegraphen*- und *Telephonstation* im *Kurorte*. — *Saison* vom *1. Juni* bis *20. September*. Mit *Prospekten* und *Auskunft* *leder* *Art* *dient* die *Bäderdirektion*.

1913

SZENTIVÁNYI-CSORBASEE.

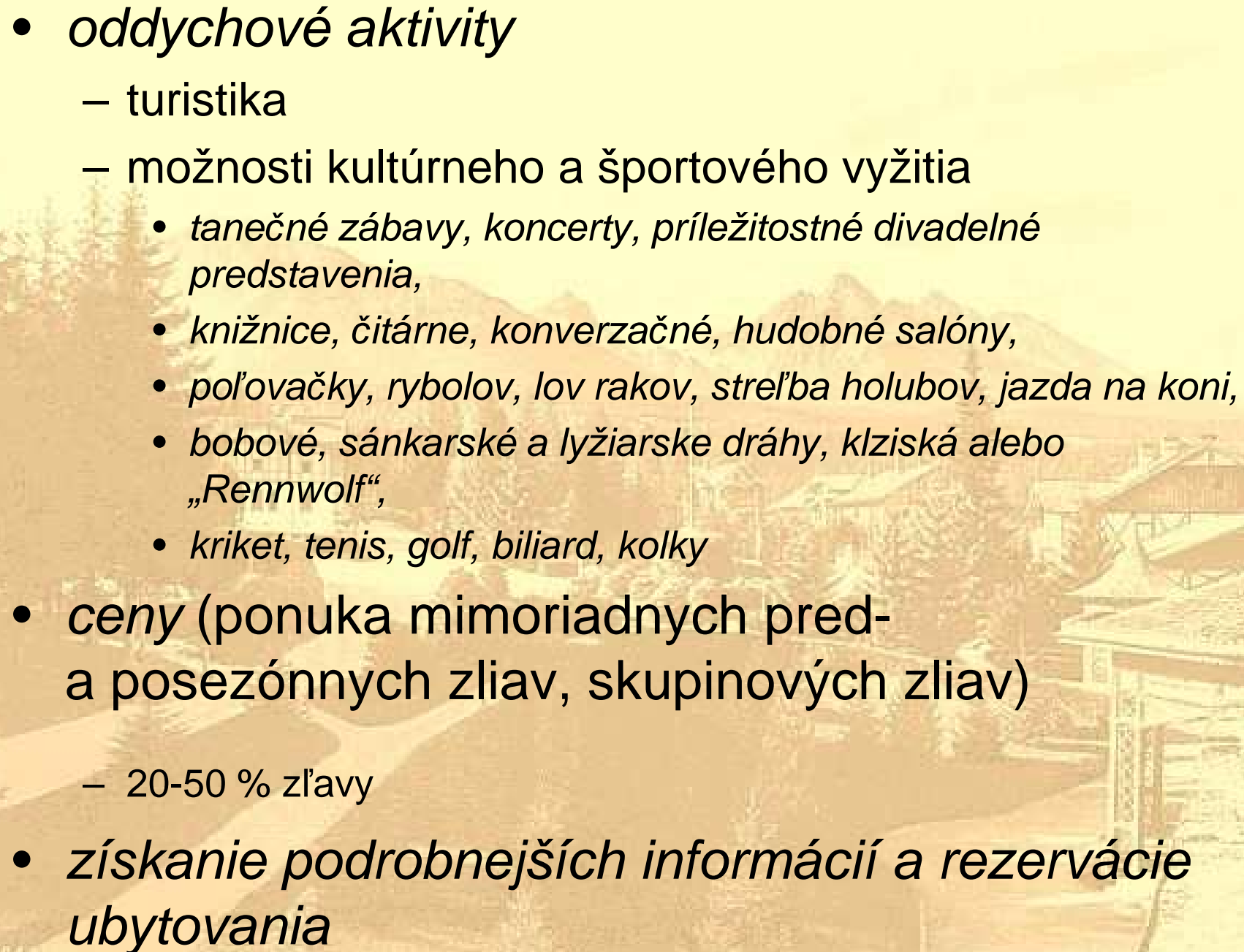
Höhenkurort auf der Südfleh der Hohen Tatra, 1356 M über dem Meeresspiegel, in der nächsten Nähe der Endstation der Zahnradbahn Coorba-Coorbasee und der elektrischen Bahn Tatra-Tatrasnica-Coorbasee. Erfrischende und stärkende Alpenluft. Besonders wirksam gegen *Blutarmut*, *Nervosität*, *Affektionen* der *Atmungsorgane*, *Basen* und für *Rekonvalescente*. *Hotels* ersten *Ranges*. *Elektrische* *Beleuchtung*, *Zentralsampheizung*, *Pension*, *Platzmusik*, *Musiken*, *Gesellschaftsveranstaltungen*, *Tanzveranstaltungen*, *Gebirgsausflüge*, *Jagd*, *Fischerei*, *Tennis*, in vorzüglichem *Stande* *erhaltene* *Gebirgswege* in einer *Ausdehnung* von *mehrerer* *Kilometern*. An *Tuberkulose* *leidende* werden *nicht* *aufgenommen*. *Post*, *Telegraphen*- und *Telephonstation* im *Kurorte*. — *Saison* vom *1. Juni* bis *20. September*. Mit *Prospekten* und *Auskunft* *leder* *Art* *dient* die *Bäderdirektion*.

1917

Spoločné znaky, na základe ktorých je možné vytvoriť istú základnú *schému*

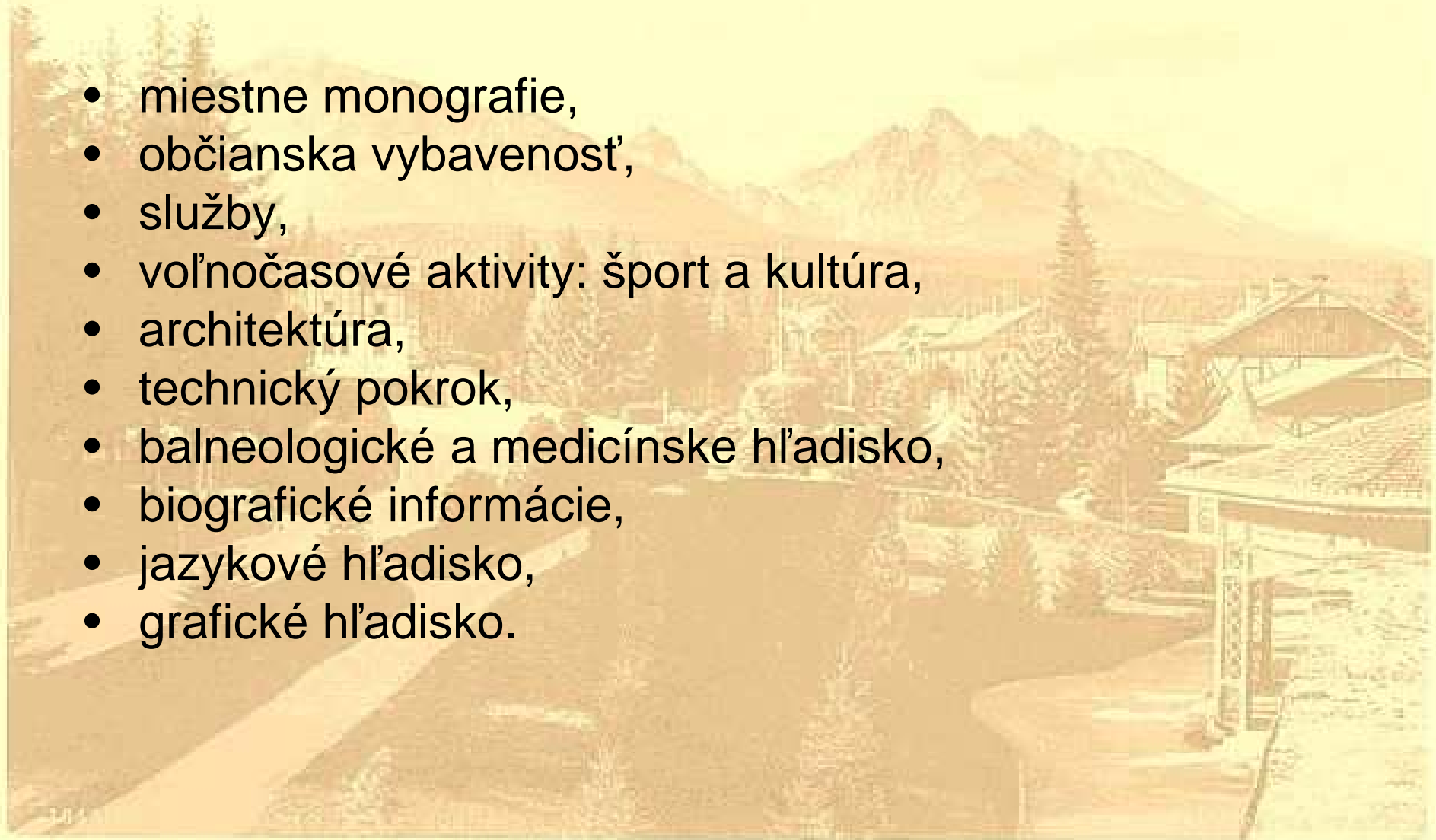
- *lokalita* (nadmorská výška - nejednotná, opis okolitého prostredia)
 - krása a neporušenosť okolitej prírody, čistý na ozón bohatý vzduch, mierna klíma,
 - metre, stopy
- *doprava* (vzdialenosť od hl. železničných staníc a možnosti lokálnej dopravy)
 - železnica, fiaker, omnibus, poštový voz s osobnou prepravou, automobily na prenájom, električná železnica
- *kúpeľná sezóna* (letná, neskôr v tatranských strediskách aj zimná)
 - máj/jún – september/október,
 - december-marec

- 
- **liečebné zariadenia, procedúry a kúry v nich používané, indikácie**
 - ochorenia dýchacích orgánov, katary, chudokrvnosť, nervové, žalúdočné, črevné, ženské, obličkové, kožné choroby, reumatizmus, dna, škrofulóza,
 - studená hydroliečba, teplé vaňové kúpele, kúpele s ihličím, bahenné a rašelinové kúpele, minerálne, slnečné, zrkadlové, parné, sedacie kúpele, masáže, švédsky liečebný telocvik, pľúcna gymnastika, elektroliečba, inhalovanie, pitné kúry - pitie kyselky, očistné mliečne a svätkové kúry, odtučňovacie a výkrmové kúry
 - **služby (ubytovanie a strava, penzia, pošta, telegraf, telefón)**
 - lacné turistické nocľahárne, hotely, vily, grandhotely,
 - a lá Carte, Table d'Hote, penzia,
 - obchody s rozličným tovarom, trafiky, darčekové obchody

- *oddychové aktivity*
 - turistika
 - možnosti kultúrneho a športového vyžitia
 - *tanečné zábavy, koncerty, príležitostné divadelné predstavenia,*
 - *knižnice, čítárne, konverzačné, hudobné salóny,*
 - *poľovačky, rybolov, lov rakov, streľba holubov, jazda na koni,*
 - *bobové, sánkarské a lyžiarske dráhy, klziská alebo „Rennwolf“,*
 - *kriкет, tenis, golf, biliard, kolky*
 - *ceny (ponuka mimoriadnych pred- a posezónnych zliav, skupinových zliav)*
 - 20-50 % zľavy
 - *získanie podrobnejších informácií a rezervácie ubytovania*
- 

Možnosti využitia informácií v inzerátoch

- miestne monografie,
- občianska vybavenosť,
- služby,
- voľnočasové aktivity: šport a kultúra,
- architektúra,
- technický pokrok,
- balneologické a medicínske hľadisko,
- biografické informácie,
- jazykové hľadisko,
- grafické hľadisko.





Ďakujem(e) za pozornosť